Porównanie tłumaczeń Psalmów 135:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Którzy stajecie\* \*\* w domu JAHWE, Na dziedzińcach domu naszego Boga!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Lub: służycie. Ponadto: Którzy stajecie MT G: i wywyższajcie, którzy stajecie 11QPs a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 9:5</x>; <x>50 10:8</x>; <x>130 23:30</x>; <x>230 134:1</x>; <x>300 7:10</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) domu naszego Boga MT G: domu naszego Boga i pośród ciebie, Jerozolimo 11QPs a (por. <x>230 116:19</x>). [↑](#footnote-ref-4)